

## CONCOURS PHOTO FRANCOPHONE

Les professeurs de la section bilingue du **Lycée Adam Mickiewicz de Gdynia** ont l'honneur d'inviter élèves et enseignants de l'enseignement primaire et secondaire (dès la 4<sup>ème</sup> année de l'école primaire jusqu'à l'année du bac) à participer au Sixième Concours National Photographique Francophone **Bleu Blanc Rouge 2020**

Le sujet de cette année est „**Dans les détails**”. Que se cache-t-il dans les détails? Sont-ils vraiment importants? Comment un seul détail peut-il changer l'interprétation de toute l'image? Quels sont les petits détails qui attirent l'attention de tous ceux qui apprennent le français?

Les trois couleurs du drapeau français doivent être présentes sur les photos. L'interprétation du sujet peut être très libre et large.

Les photographies (max 5 par participant) seront envoyées **uniquement sous format électronique** à l'adresse suivante:

[bleublancrouge2020@onet.pl](mailto:bleublancrouge2020@onet.pl)

au plus tard **le dimanche 18 octobre 2020**

### Règlement

1. Parrainé par l'**Institut français de Pologne**, le concours est organisé par II Liceum Ogólnokształcące im. Adama Mickiewicza z Oddziałami Dwujęzycznymi w Gdyni (ul. Wolności 22b, 81-347 Gdynia, tél/fax.: (58) 620 17 50, e-mail: sekretariat@iilo.edu.gdynia.pl)

2. Les participants sont répartis en **trois catégories d'âge**:

- I. les élèves des quatrième, cinquième et sixième années de l'école primaire
- II. les élèves des septième et huitième années de l'école primaire
- III. les élèves des établissements secondaires (lycées, technikum, autres)

3. Le but principal du concours est d'encourager les élèves à apprendre la langue française, à développer leur connaissance, à découvrir la culture et la civilisation françaises. Son but plus large est de développer le sens artistique, de faire voir la créativité des auteurs des photos. Le concours vise également à faciliter la coopération des milieux scolaires avec les institutions qui promeuvent la culture.

4. Tout participant doit être lui-même l'auteur des photographies envoyées. **Nous comprenons par l'auteur la personne qui appuie physiquement sur le bouton de son appareil photo ou son téléphone.** Les photos ne peuvent ni avoir été primées dans d'autres concours d'arts plastiques.

5. Chaque élève peut envoyer de 1 à 5 photographies **prises par lui-même**, dont chacune sera soumise séparément à l'évaluation du jury.

6. Les photos **peuvent être modifiées et retouchées** à l'aide d'un logiciel quelconque d'édition et de traitement d'image .

7..Chaque photo envoyée doit être signée : le nom et le prénom de l'auteur et le numéro de la photo. Ces informations doivent être inscrites dans le nom de la photo, par ex. Dubois Pierre - 1, Dubois Pierre – 2, Dubois Pierre – 3.

**Le nom de la photo commence toujours par le nom de l'auteur !**

Les photos envoyées sans ces informations ne participeront pas au concours

8. Dans chaque message électronique comportant les photos doivent se trouver le nom et prénom de l'élève, le nom de l'école et la classe par ex :

Przesyłam zdjęcia na konkurs BBR 2020 / Je vous envoie mes photos pour BBR 2020  
Jan Kowalski /Jan Kowalski  
SP 27 w Bydgoszczy, klasa 8b / Ecole Primaire n 27 de Bydgoszcz , classe 8b

9. Il faut également envoyer à l'adresse de l'école le document se trouvant à la fin du règlement. Chaque demande de participation ne concerne qu'un seul participant. Plusieurs documents, par exemple des élèves de la même école, du même enseignant, d'un groupe d'amis, peuvent être envoyés dans la même enveloppe.

L'adresse de l'école : II Liceum Ogólnokształcące  
Ul. Wolności 22b  
81-327 Gdynia  
Bleu Blanc Rouge 2020

On accepte l'envoi du scan/ de la photo de ce document à l'adresse du concours.

10. Le concours se déroule en 3 étapes : scolaire (au sein de chaque école, l'enseignant choisit les élèves qui participent au concours), extrascolaire (le jury fait un premier choix de photos pour l'exposition), nationale (le jury décerne les I, II, III prix dans chaque catégorie).

11. Les **résultats** du concours seront proclamés le lundi **16 novembre 2020** via la page électronique de l'école : **lo2gdynia.pl**

12. Les **lauréats des I, II et III prix** dans chaque catégorie recevront un diplôme et des récompenses non financières. Les diplômes et les prix seront envoyés à l'adresse de l'école des lauréats. Le jury du concours se réserve toute latitude pour décerner jusqu'à **3 distinctions** dans chaque catégorie et le **Grand Prix** pour la photo suscitant le plus d'émotions.

13. L'envoi d'une photo à ce concours implique le plein accord de l'élève à l'autorisation du traitement des données personnelles pour les besoins du concours, à l'autorisation de la publication des photos des participants du concours ainsi que leurs noms et prénoms sur le site internet de l'école et dans les lieux énumérés ci-après. L'organisateur se réserve le droit de garder les photos envoyées au concours et de les montrer dans le cadre du fonctionnement de la Galerie d'Art du Lycée Adam Mickiewicz

et dans d'autres lieux d'exposition, par exemple le centre de l'Alliance Française à Gdansk et à Wrocław, l'Institut français à Varsovie. L'organisateur se réserve aussi le droit de publier les photos envoyées et primées sur les sites internet des institutions amies.

14. Les photos qui seront exposées et publiées porteront toujours le nom et le prénom de leur auteur écrits de façon lisible.

15. Le jury du concours nommé par le proviseur du Lycée Adam Mickiewicz et le responsable de la Galerie d'Art prend la décision à la majorité des voix. Le jury est composé de membres de l'Association Photographique de Gdańsk et d'artistes photographes de la Triville qui exercent activement leur métier ainsi que d'un représentant de l'organisateur. Les décisions du jury sont définitives et irrévocables.

16. En cas de questions ou de doutes, téléphoner au numéro **668 00 21 75** ou écrire à l'adresse e-mail: **slawek\_tyborski@hotmail.com** ou encore à l'adresse de l'école **sekretariat@iilo.edu.gdynia.pl**



